



Landeshauptstadt München, Direktorium,
BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

An
alle Mitglieder des BA 2,
Vertreter von Behörden, Stadtrat und Presse,
Bürgerinnen und Bürger

Vorsitzender
Alexander Miklosy

Privat:
Baaderstraße 82
80469 München
Telefon: 089/2022897
Telefax: 089/20232161
E-Mail: miklosy@aol.com

Geschäftsstelle:
Tal 13, 80331 München
Steve Meyer
Telefon: 089/22802673
Telefax: 089/22802674
E-Mail: bag-mitte.dir@muenchen.de

München, den 23.07.2013

Einladung

zur 61. öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 2. Stadtbezirkes
Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt (Wahlperiode 2008 – 2014) am

Dienstag, den 30. Juli 2013, 19.00 Uhr
in der Gaststätte „Zunfthaus“, Thalkirchner Str. 76, 80337 München

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- I Allgemeines**
- 1 Begrüßung, Beschlussfähigkeit, Entschuldigungen**
- 2 Tagesordnung**
- 3 Genehmigung der Protokolle**
- 4 Sonstiges**
- II Bürgerfragen an Bezirksausschuss, Bezirksinspektion und Polizei**

A Bereich Unterausschuss Kultur, Jugend, Soziales

- 1 Anträge**
- 2 Entscheidungen**
 - 2.1 Budget der Bezirksausschüsse: Evangelisches Hilfswerk München gGmbH, Sommerfest der Teestube "komm"-Streetwork am 09.08.2013, beantragter Zuschuss: 240,00 €
 - 2.2 Budget der Bezirksausschüsse: Initiative A.U.G.E, Zirkustage am 11.08. + 17.08.2013, beantragter Zuschuss: 1.750,00 € – PLENUMSBESCHLUSS
- 3 Anhörungen**
 - 3.1 Partizipation ernst nehmen – Entscheidungsrecht über örtliche Gedenktafeln für die Bezirksausschüsse – Anhörung zur vom BA 15 beantragten Änderung der BA-Satzung
- 4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)**
- 5 Sonstiges**
 - 5.1 Kulturstrand Corneliusbrücke, Antwortschreiben der Referate auf die Anfrage des BA, siehe auch B 5.3 und C 5.4

B Bereich Unterausschuss Planen und Bauen

1 Anträge

- 1.1 Errichtung einer Verkehrsinsel in der Thalkirchner Str., Höhe Waltherstr., vertagt aus 2013.05 B 1.1, siehe auch B 2.1
- 1.2 Einrichtung einer Trambahnhaltestelle in der Fraunhoferstr. / Kreuzung Klenzestr.
- 1.3 Errichtung einer Mittelinsel in der Schwanthalerstr., Höhe St.-Paul-Str. / Eine-Welt-Haus
- 1.4 Öffnung der Einbahnstraße in der Adolf-Kolping-Str. und Radwegweisung zur Sonnenstr. – PLENUMSBESCHLUSS

2 Entscheidungen

- 2.1 Fußgängerampel oder Zebrastreifen im Bereich Thalkirchner Str. / Waltherstr., BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 01571 vom 15.11.2012, vertagt aus 2013.05 B 2.1, siehe auch B 1.1

3 Anhörungen

3.1 Bauvorhaben

- 3.1.1 Pettenkoflerstr. 4: Dachgeschoss-Ausbau, Einbau Dachgauben (Eilentscheidung)
- 3.1.2 Lindwurmstr. 139a: Einbau 2er Dachterrassen, Vollwärmeschutz (Eilentscheidung)
- 3.1.3 Rumfordstr. 42, Vordergebäude: Erneuerung Dachstuhl, Errichtung einer Wohneinheit mit Dachterrasse und Galerie im DG sowie eines Außenaufzugs und von Stahlbalkonen an der Südfassade (Eilentscheidung)
- 3.1.4 Poccistr. 7-9: Umbau und Nutzungsänderung Bürogebäude, Aufteilung in zwei Nutzungseinheiten, Anbau Fluchttreppe, Nutzungsänderung von Wohnräumen in Büros im 5. OG – Tektur (Eilentscheidung)
- 3.1.5 Häberlstr. 16: Vordergebäude: Anbau hofseitiger Balkon, Vergrößerung der Bestandsbalkone; Rückgebäude: Erhöhung 2. DG-Ebene, Anbau Balkone, Notleitern, Außenaufzug (Eilentscheidung)
- 3.1.6 Bavariaring 8-9: Neubau eines Wohngebäudes
- 3.1.7 Baaderstr. 62: Anbau von Balkonen
- 3.1.8 Landwehrstr. 49: Neubau eines Jugendhotels mit Frühstücksraum
- 3.1.9 Schillerstr. 30: Nutzungsänderung: Elektrofirma und Ladengeschäft zu Wettbüro
- 3.1.10 Hans-Sachs-Str. 3: Anbau eines Balkons an der Ostfassade im 2. OG/Seitenflügel
- 3.1.11 Häberlstr. 13: Errichtung eines Außenaufzugs
- 3.1.12 Auenstr. 100: Nutzungsänderung Erdgeschoss: Lobby zu Café-Gastraum (anteilig)
- 3.1.13 Pestalozzistr. 20: Erweiterung einer Gaststätte durch Nutzungsänderung des benachbarten Ladens im Erdgeschoss (einschließlich Wanddurchbruch)
- 3.1.14 Adolf-Kolping-Str. 11: Straßenseitige Erweiterung eines Hotels, Vorbescheid
- 3.1.15 Arnulfstr. 17: Errichtung eines Wartehäuschens auf der Ebene ZOB
- 3.1.16 Tumblingerstr. 16/RGB: Abbruch/Neuerrichtung Wintergarten 1.OG, Balkon 2. OG
- 3.1.17 Corneliusstr. 28/RGB: Aufstockung, Erweiterung der Wohnfläche (+ eine Wohneinheit) um Voll- und Dachgeschoss, Neubau von Balkonen, Erweiterung des Aufzugs
- 3.1.18 Bavariaring 17: Teilabbruch Metall-Glas-Fassade und Neuerrichtung einer massiven Außenwand mit Einzelbalkonen – PLENUMSBESCHLUSS

3.2 Empfehlungen der Baumschutzbeauftragten

- 3.2.1 Isartalstr. 45, Antrag auf Baumfällung und Baumveränderung

- 3.2.2 Auenstr. 74, Antrag auf Baumfällung – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.3 Erhardtstr. 27, Antrag auf Baumfällung – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.4 Hermann-Lingg-Str. 16, Bauvorhaben – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.5 Reichenbachstr. 34, Antrag auf Baumfällung – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.6 Thalkirchner Str. 48, Antrag auf Baumfällung – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.7 Lindwurmstr. 82, Antrag auf Baumfällung – PLENUMSBESCHLUSS

3.3 Sonstige Anhörungen / Stellungnahmen

- 3.3.1 Verbesserungen für den Radverkehr im 2. und 8. Stadtbezirk, Anhörung zum Beschlussentwurf für Ausschuss f. Stadtplanung u. Bauordnung, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 – V 11533
- 3.3.2 Benennung von Straßen und Wegen in Grünzügen, Anhörung zur beantragten Änderung der BA-Satzung, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04763, BA 11 Milbertshofen-Am Hart

4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)

5 Sonstiges

- 5.1 Kreisverkehr am Esperantoplatz (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04385), Antwort Baureferat, siehe TOP 2013.04 C 4.14 und B 5.3, vertagt aus 2013.06 B 5.1 – PLENUMSBESCHLUSS
- 5.2 Radverkehrsführung in der Zweibrückenstr.
- 5.3 Kulturstrand Corneliusbrücke, Antwortschreiben der Referate auf die Anfrage des BA, siehe auch A 5.1 und C 5.4

6 Berichte der Beauftragten

C Bereich Unterausschuss KVR-Angelegenheiten

1 Anträge

- 1.1 Umwandlung von PKW-Stellplätzen in Fahrradstellplätze in der Ehrengutstr.
- 1.2 Anfrage an das KVR zur Neufassung der Veranstaltungsrichtlinien
- 1.3 Zulässigkeit des Radfahrens entlang des Westermühlbachs und im Zuge der Querverbindung vom Glockenbachplatz zur Thalkirchner Str. – PLENUMSBESCHLUSS

2 Entscheidungen

2.1 Gaststättenangelegenheiten

- 2.1.1 Lindwurmstr. 139a, Gaststätte „Rotkäppchen“, Erweiterung einer Freischankfläche
- 2.1.2 Bayerstr. 15, „Il Gelato Italiano“, Erweiterung und Änderung einer Freischankfläche
- 2.1.3 Maistr. 63, Restaurant „Savanna“, Erweiterung einer Freischankfläche
- 2.1.4 Maistr. 31, „Nam Giao“, Erweiterung einer Freischankfläche – PLENUMSBESCHLUSS

2.2 Sondernutzungen (Warenstellagen etc.)

- 2.2.1 Bayerstr. 15, Versetzung einer Zeitungsverkaufseinrichtung
- 2.2.2 Lindwurmstr. 12, Vitalia GmbH, Aufstellung von vier Warenauslagen
- 2.2.3 Bayerstr. 8, „King's Shop“, Aufstellung von zwei Warenauslagen
- 2.2.4 Lindwurmstr. 135, „Löwenzahn“, Aufstellung von zwei Warenauslagen für Obst und Gemüse – PLENUMSBESCHLUSS
- 2.2.5 Schwanthalerstr. 45, „Vama“, Aufstellung einer Warenauslage – PLENUMSBESCHLUSS
- 2.2.6 Schwanthalerstr. 10, Aufstellung einer Warenauslage – PLENUMSBESCHLUSS

2.2.7 Corneliusstr. 38, Aufstellung einer Warenauslage – PLENUMBESCHLUSS

2.2.8 Jahnstr. 25, Aufstellung einer Warenauslage – PLENUMBESCHLUSS

2.3 Sonstige Entscheidungen

3 Anhörungen

3.1 Veranstaltungen

3.1.1 Oktoberfest Wiesenzüge 2013:

- Wiesneinzug der Festwirte und Brauereien ab Josephspitalstr. am 21.09.2013

- Oktoberfest Trachten- und Schützenzug ab Maximilianstr. am 22.09.2013

3.1.2 Straßenfest in der Pestalozzistr. am 31.08.2013 – PLENUMBESCHLUSS

3.2 Verkehr

3.2.1 Aufhebung der Radwegbenutzungspflicht in der Thalkirchner Str., Anhörung zum Entwurf einer verkehrsrechtlichen Anordnung – PLENUMBESCHLUSS

3.3 Sonstiges

4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)

5 Sonstiges

5.1 Bürgeranliegen: Lärmbelästigung durch einen Spielsalon in der Herzog-Heinrich-Str.

5.2 Bürgeranliegen: Lärmbelästigung durch Baumaßnahmen

5.3 Bürgeranliegen: Parkraummanagement, Parkverbotszone für das Bauvorhaben auf dem ehemaligen Rodenstockgelände in der Auenstr.

5.4 Kulturstrand Corneliusbrücke, Antwortschreiben der Referate auf die Anfrage des BA, siehe auch A 5.1 und B 5.3

5.5 Gestaltung der Pflanztröge und Freischankflächen in der Bayerstr.

D BA-Angelegenheiten

1 BA-Angelegenheiten / Sonstiges / Verschiedenes

2 Sitzungstermine im August 2013

Wegen der Ferienzeit entfallen die Unterausschüsse und die Vorstandssitzung.

Die Sitzung des Ferienausschusses findet am Dienstag, den 27.08.2013 um 19.00 Uhr in der BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13 (5. OG), 80331 München statt.

3 Termine / Veranstaltungen

4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)

E Nichtöffentlicher Teil – siehe gesonderte Tagesordnung



Alexander Miklosy
Vorsitzender des BA 2 Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt

Unterrichtungen

A Bereich Unterausschuss Kultur, Jugend, Soziales	
4.1	BA-Budget: Bescheide
4.2	Verwendungsnachweise
4.3	Standortkonzept Bürgerbüros, Einrichtung eines Bürgerbüros am Scheidplatz, Beschluss des Kreisverwaltungsauausschusses vom 25.06.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12302
4.4	Rundbrief des Seniorenbeirates der Landeshauptstadt München
4.5	Kurzbericht zum Kirchenkonzert am 15.06.2013 in St. Maximilian, gefördert durch den BA Sozialregion München, Versorgung durch das Sozialbürgerhaus Mitte erhalten, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04867, Antwortschreiben des Sozialreferates
4.7	Neubau eines 3-gruppigen Kindergartens im Stadtbezirk 18 Untergiesing-Harlaching
4.8	Erweiterung der Unterrichtung der Bezirksausschüsse bei Zweckentfremdung von Wohnraum um Ort und um Zeit der Fertigstellung des Ersatzwohnraums, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04865 vom 04.06.2013, Antwortschreiben der Sozialreferentin
B Bereich Unterausschuss Planen und Bauen	
4.1	Baumaßnahmen SWM
4.2	Neue Teamleitung des zuständigen Team 21T in der Lokalbaukommission
4.3	Bauvorhaben Fraunhoferstr. 43, Antwortschreiben der LBK auf Stellungnahme des BA
4.4	Baumfällungen an der Haltestelle Ehrengutstr., Fahrtrichtung Ostbahnhof, Antwortschreiben des Baureferates auf Schreiben des BA wg. Ersatzpflanzungen (siehe 2013.05 B 5.2)
4.5	Wohnen in München V, Städtische Wohnungsbaugesellschaften, Beschluss der Vollversammlung vom 26.06.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12310
4.6	Bahnknoten München, 2. Stammstrecke und ergänzende Maßnahmen, Beschluss der Vollversammlung am 26.06.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11189
4.7	Zukunft der Stadtteilbibliothek Isarvorstadt in der Kapuzinerstr. 28, Antwortschreiben der Münchner Stadtbibliothek auf Anfrage des BA 2 (siehe 2013.05 II 8)
4.8	Unfall- und Schadensrisiken minimieren – Bordsteine in München entschärfen; Bordsteine nicht zum Unfallrisiko werden lassen, Beschluss des Bauausschusses vom 16.07.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11625
4.9	Perspektive München, Langfristige Siedlungsentwicklung, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 17.07.2013
4.10	Erfassung des privaten Stellplatzangebotes in ausgewählten Teilbereichen der LHM, Erlass einer Haushaltsbefragungssatzung, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 17.07.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12209
4.11	Erhöhung der Anzahl der im Preisgericht vertretenen BA-Mitglieder, bei lokalen, stadtteil- oder stadtviertelbezogenen Planungswettbewerben; Antrag des BA 16 vom 05.02.2013, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04578, Ergänzendes Schreiben des BA 16 zur Kenntnis
4.12	Ausbau Südring für Personenverkehr (Ziffer 1), BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04870; Ausbau der Verbindungen zum Nordring (Ziffer 2), BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04871; Antwortschreiben des Planungsreferates zu Anträgen aus der Einwohnerversammlung vom 16.05.2013
4.13	Sperrung der Pfarrer-Rosenberger-Str. (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04869), Sperrung der Ehrengutstr. ab Hausnr. 21 an Sonn- und Feiertagen von 6-22 Uhr (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04876), Zwischennachricht des Kreisverwaltungsreferates
4.14	Bauvorhaben Klenzestr. 43, Antwortschreiben der LBK auf Stellungnahme des BA
C Bereich Unterausschuss KVR-Angelegenheiten	
4.1	Versammlungen unter freiem Himmel
4.2	Filmaufnahmen auf öffentlichem Grund
4.3	Unveränderte Gaststättenfortführungen
4.4	Verkehrsrechtliche Anordnungen
4.5	Erlaubnisbescheide
4.6	Kunstprojekt „Träumerei – ein Denkmal“, Gärtnerplatz, Antwortschreiben des Kulturreferates auf Schreiben des Bezirksausschusses (siehe 2013.06 C 4.7)
4.7	Kunst im öffentlichen Raum, Tanzprojekt in der Schützenstr., 09./10.07.2013
4.8	Leistungsprogramm der MVG 2014, Beschlussvorlage des Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft am 16.07.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12455

- 4.9 Neue Entscheidung über Freischankflächengenehmigung bei Pächterwechsel, Antrag des BA 4 Schwabing-West, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04947 vom 26.06.2013
- 4.10 Kunst im öffentl. Raum, „Inside Out“, Betonzungge Corneliusbrücke, 11.08./18.08.2013
- 4.11 Änderungsbescheid zur Ausnahmezulassung für nächtliche Schweißarbeiten an Trambahngleisen im Bereich der Müllerstr. / Fraunhoferstr., 29. Kalenderwoche
- 4.12 Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates / Bezirksinspektion Mitte zu Beschwerden bezüglich Freischankflächen am Gärtnerplatz (siehe auch 2013.06 II 5) und in der Auenstr. (siehe auch 2013.06 C 5.7)
- 4.13 Entwurf des Flyers zu den Verkehrsregelungen zum Oktoberfest 2013
- 4.14 Straßenfest in der Holzstraße am 20.07.2013, Schreiben des Kreisverwaltungsreferates zur ablehnenden Stellungnahme des BA 2
- 4.15 Ausweichmöglichkeiten in andere Parklizenzbereiche für direkte Anwohner des Oktoberfestes, BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 01569, Entscheidung des Oberbürgermeisters über die vom BA 2 abgelehnten Beschlussvorlage des Kreisverwaltungsreferates
- 4.16 Nahmobilität in München – Konzeption und weiteres Vorgehen, Beschluss der Vollversammlung vom 24.07.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12380
- 4.17 Ergänzung Dynamische Fahrgastinformation Metrobuslinie 62, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04874, Antwortschreiben des Referates für Wirtschaft und Arbeit

D	Bereich BA-Angelegenheiten
----------	-----------------------------------

- | | |
|-----|--|
| 4.1 | Änderung der Bezirksausschuss-Satzung; notwendige Anpassungen für die Wahl der Bezirksausschüsse bei der Kommunalwahl 2014 |
|-----|--|